



Industrie Service

# ZERTIFIKAT Certificate

**Konformität mit der Bauart (Modul C1)  
nach Richtlinie 97/23/EG**  
*Conformity to Type (Module C1) according to Directive 97/23/EC*

**Zertifikat-Nr.: Z-IS-DDK-MUC-09-04-19506-002**  
*Certificate No.:*

**Name und Anschrift  
des Herstellers:**

*Name and postal address of manufacturer:*

**Saunier Duval  
8, avenue Pablo Picasso  
94132 Fontenay-sous-Bois / France**

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, die von ihm im  
Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte mit unserer Ken-  
nummer gemäß dem abgebildeten CE-Kennzeichen zu kennzeichnen:**

*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorised to provide his pressure equip-  
ment manufactured within the scope of the examination our identification number to the CE-mark as  
illustrated:*

## CE 0036

**Prüfbericht Nr.:**  
*Test report No.:*

**P-IS-DDK-MUC-09-04-19506-002**

**Geltungsbereich:**  
*Scope of examination:*

**Flachkollektoren  
mit den Typenbezeichnungen:  
SRV 2.3, SRH 2.3, SCV 2.3  
und SRD 2.3**

**Fertigungsstätte:**  
*Manufacturing plant:*

**45891 Gelsenkirchen**

**Prüfgrundlagen:**  
*Basis of type examination:*

**Richtlinie 97/23/EG,  
TRD 702 (Juni 1998)  
DIN EN 12975-1 und -2**

**München, 08.04.2009  
(Ort, Datum)  
(Place, date)**



**TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
TÜV-CERT-Zertifizierungsstelle  
für Druckgeräte**

**Benannte Stelle, Kennnummer 0036  
Notified Body, No. 0036**

**Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite.  
Please note the remarks on the second page.**

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Abteilung Dampfkesselanlagen  
Westendstraße 199  
80686 München**

**Tel.: (0 89) 57 91-18 32  
Fax: (0 89) 57 91-28 54  
www.tuev-sued.de**

**Mitglied der  
CONFÉDÉRATION EUROPÉEN  
CEOC  
D'ORGANISMES DE CONTROLE**



Industrie Service

# ZERTIFIKAT Certificate

**EG-Baumusterprüfung (Modul B) nach Richtlinie 97/23/EG**  
 EC Type-examination (Module B) according to Directive 97/23/EC

**Zertifikat-Nr.: Z-IS-DDK-MUC-09-04-19506-001**  
 Certificate No.:

**Name und Anschrift  
des Herstellers:**

*Name and postal address of manufacturer:*

Saunier Duval  
 8, avenue Pablo Picasso  
 94132 Fontenay-sous-Bois / France

**Hiermit wird bescheinigt, daß das unten genannte EG-Baumuster die Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG erfüllt.**

*We herewith certify that the type mentioned below meets the requirements of the Directive 97/23/EC.*

**Prüfbericht Nr.:**  
*Test report No.:*

**P-IS-DDK-MUC-09-04-19506-002**

**Geltungsbereich:**  
*Scope of examination:*

Flachkollektoren  
 mit den Typenbezeichnungen:  
 SRV 2.3, SRH 2.3, SCV 2.3 und SRD 2.3

**Fertigungsstätte:**  
*Manufacturing plant:*

45891 Gelsenkirchen

**Prüfgrundlagen:**  
*Basis of type examination:*

Richtlinie 97/23/EG,  
 TRD 702 (Juni 1998)  
 DIN EN 12975-1 und -2

**München, 08.04.2009**  
**(Ort, Datum)**  
*(Place, date)*



Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite.  
*Please note the remarks on the second page..*

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH**  
**TÜV-CERT-Zertifizierungsstelle**  
**für Druckgeräte**

*Benannte Stelle, Kennnummer 0036*  
 Notified Body, No. 0036

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
 Abteilung Dampfkesselanlagen  
 Westendstraße 199  
 80686 München

Tel.: (0 89) 57 91-18 32  
 Fax: (0 89) 57 91-28 54  
 www.tuev-sued.de

Mitglied der  
 CONFÉDÉRATION EUROPÉEN



D'ORGANISMES DE CONTROLE